[Sintesi del documento di interesse – trascrizione]

In questo video esamineremo le principali caratteristiche della scheda "Sintesi del documento" presente nella pagina del documento di interesse.

Molti atti in EUR-Lex sono sintetizzati in un testo breve e di facile comprensione. Esistono vari modi per accedere a tali sintesi sul sito web. Ad esempio cliccando sulla scheda "Sintesi del documento" del documento.

Nella parte superiore della pagina, cliccare su una delle icone per visualizzare la versione HTML della sintesi nella lingua scelta.

È inoltre possibile visualizzare fino a tre versioni linguistiche della sintesi utilizzando lo strumento di "Visualizzazione multilingue". Selezionare le lingue nel menu a discesa e cliccare sul pulsante "Visualizzare".

Le versioni linguistiche della sintesi sono visualizzate l'una accanto all'altra.

Sotto lo strumento di "Visualizzazione multilingue" si vedono maggiori informazioni sulla sintesi, ad esempio le date di creazione iniziale e dell'ultima revisione, le aree tematiche collegate e un link alla sintesi del documento.

Infine è possibile visualizzare il testo integrale della sintesi nella lingua dell'interfaccia. Le sintesi permettono di comprendere i punti chiave dell'atto senza leggere l'atto originale. Forniscono inoltre informazioni sui termini chiave, sui documenti correlati e sull'eventuale presenza di una versione consolidata.

Ulteriori informazioni sulle sintesi della legislazione dell'UE sono disponibili nei nostri video dedicati.